

**23. Gesundheit**

23.4. Amt für Gesundheitsordnung

23. Salute

23.4. Ufficio Ordinamento sanitario

Bozen/ Bolzano, 28.08.2019

Bearbeitet von / redatto da:
 Claudia De Lorenzo
 Tel. 0471 418158
 claudia.de-lorenzo @provinz.bz.it

Gewährung eines Beitrags für laufende Ausgaben im Sinne des Landesgesetzes Nr. 7/2001, Art. 81 – Dekret Nr. 13595/2019 vom 20.08.2019

Sehr geehrte Verantwortliche der Einrichtung,

wir teilen hiermit mit, dass die Überprüfung Ihres Ansuchens für die Gewährung eines Beitrags für laufende Ausgaben für das Jahr 2019 positiv abgeschlossen wurde. Nach Feststellung, dass die vom Beschluss der Landesregierung Nr. 48/2019 vorgesehenen Voraussetzungen erfüllt sind und dass die finanzielle Verfügbarkeit auf dem jeweiligen Kapitel des Verwaltungshaushaltes 2019 vorhanden ist, teilen wir Ihnen mit, dass mittels Dekret der Direktorin der Landesabteilung Gesundheit Nr. 13595/2019 Ihren Einrichtungen folgender Beitrag für laufende Ausgaben gewährt wurden:

gesamter Betrag der zugelassenen Ausgaben	111.960,80	totale spese ammesse
gewährter Beitrag	59.955,01	contributo concesso
Vorschuss	29.977,50	Anticipo

Es wird mitgeteilt, dass die Liquidierung des Vorschusses gemäß den im Art. 12 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 48/2019 vorgesehenen Voraussetzungen, bereits in die Wege geleitet wurde.

VEREIN SÜDTIROLER HERZSTIFTUNG
 ONLUS
 PRISSIAN, 75

39010 Tisens

suedtiroler.herzstiftung@pec.rolmail.net

Concessione di contributo per spese correnti ai sensi della Legge provinciale 7/2001, art. 81 – Decreto n. 13595/2019 del 20.08.2019

Spettabile responsabile dell'Ente,

comunichiamo che l'istruttoria della Vostra domanda di contributo per la spesa corrente per l'anno 2019 ha avuto esito positivo. Pertanto, valutata la sussistenza dei requisiti previsti dalla Delibera della Giunta provinciale n. 48/2019 e accertata la disponibilità finanziaria sul capitolo del bilancio finanziario gestionale per l'anno 2019, con decreto n. 13595/2019 della Direttrice della Ripartizione sanità è stata autorizzata in Vostro favore l'erogazione per l'anno 2019 di un contributo per la spesa corrente come di seguito specificato.

Si rende noto che, se dovuto ai sensi dell'art. 12 della Delibera della Giunta provinciale n. 48/2019, è già stata data disposizione per la liquidazione dell'anticipo.



Die Auszahlung des Restbetrags wird nach Überprüfung der Unterlagen der Abrechnung erfolgen, welche gemäß den Vorschriften des Art. 13 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 48/2019 händisch oder mittels PEC beim Amt für Gesundheitsordnung innerhalb vom 31.03.2020 zu hinterlegen sind.

Weitere hilfreiche Informationen finden Sie unter folgendem Link unserer Web-Seite, wo Sie u. A. die Vorlagen für die Abrechnung und den oben genannten Beschluss herunterladen können:

http://www.provinz.bz.it/de/dienstleistungen-a-z.asp?bnsv_svid=1033324

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen ab Erhalt dieser Mitteilung Rekurs eingereicht werden.

Für weitere Anliegen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung und verbleiben mit freundlichen Grüßen.

Die Amtsdirektorin/ La direttrice d'ufficio
Dr.in / Dott.ssa Veronika Rabensteiner

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

La liquidazione dell'importo residuo avverrà a seguito della verifica dei documenti di rendicontazione, da predisporre secondo quanto prescritto dall'art. 13 della Delibera della Giunta provinciale n. 48/2019 e da presentare all'ufficio Ordinamento sanitario via PEC o a mani entro il 31/03/2020.

Per Vostra utilità ricordiamo che i moduli per la rendicontazione e la Delibera di cui sopra sono scaricabili dal sito:

http://www.provincia.bz.it/it/servizi-a-z.asp?bnsv_svid=1033324

Entro il termine di decadenza di 30 giorni dal ricevimento della presente comunicazione. è possibile ricorrere avverso il presente provvedimento.

Restiamo a disposizione per eventuali ulteriori necessità e inviamo i nostri migliori saluti.